

**(NL)**

**Geef uw grensoverschrijdende project op voor de Grenslandprijs 2021!**

Bent u actief voor een grensoverschrijdend project dat zich inzet voor nauwere samenwerking tussen Nederland en Noordrijn-Westfalen of kent u zo'n project? Verdient dat project navolging? Meld het dan aan voor de Grenslandprijs van 2021!

*De Grenslandprijs*

Nederland en Noordrijn-Westfalen werken steeds intensiever met elkaar samen. Dat gebeurt bijvoorbeeld bij de onderwerpen arbeidsmarkt, mobiliteit, onderwijs, veiligheid en de aanpak van de corona-pandemie. Samenwerken doen we op allerlei niveaus, onder meer tussen bewoners, bedrijven en overheidsinstellingen.

Innovatieve projecten die de buurlanden dichterbij elkaar brengen én houden verdienen extra aandacht. Daarom wordt op 30 september 2021 tijdens de Grenslandconferentie in Enschede voor de tweede maal de Grenslandprijs uitgereikt.

Voor de prijs komen projecten in aanmerking die zich op bijzondere wijze inzetten voor grensoverschrijdende samenwerking tussen Nederland en Noordrijn-Westfalen. De projecten laten zien dat ze de onderlinge verschillen weten te overbruggen en zo nader tot elkaar komen. De inzendingen worden beoordeeld door een deskundige jury die bestaat uit mensen die zich persoonlijk ook inzetten voor grensoverschrijdende samenwerking tussen Nederland en Duitsland.

Drie weken voor de Grenslandconferentie krijgen de drie finalisten bericht en krijgen de kans om zich op de Grenslandconferentie te presenteren aan deskundigen. De winnaar wordt tijdens de conferentie zelf bekend gemaakt. Het winnende project ontvangt 5.000 euro.

*Aanmelden*

Heeft het project betrekking op Nederland én Noordrijn-Westfalen en is het uiterlijk eind maart 2021 van start gegaan of niet voor eind september 2020 afgesloten?

Stuur dan uiterlijk **11 juni 2021** een schriftelijke aanmelding naar [preis@grenzland.eu](mailto:preis@grenzland.eu)<sup>1</sup>, waarin u kort (in maximaal 2 A4-tjes) in het Nederlands of Duits uitlegt wat het project inhoudt. Beschrijf daarin in ieder geval de volgende punten:

1. Korte omschrijving van het project, inclusief de periode, partners, doelgroep, inhoud en financiering (publiek of privaat);
2. Toelichting van de positieve effecten op het samenwerken/samenleven tussen Nederland en Noordrijn-Westfalen en de grensregio;
3. Aanleiding voor dit project;
4. Informatie over het innovatieve karakter van het project;
5. Informatie over hoe dit project op lange termijn effect heeft;
6. Informatie over eerdere onderscheidingen, indien van toepassing;
7. Eventueel publicaties, nieuwsberichten, brochures over het project, als bijlage(n).
8. Eventueel verwijzingen naar een website van het project.

Dien uw aanmelding uitsluitend in als die voldoet aan alle onderstaande voorwaarden:

- a. Het project heeft in ieder geval betrekking op Nederland én Noordrijn-Westfalen. Daarnaast mogen ook andere deelstaten of regio's betrokken zijn.
- b. Het project is uiterlijk eind maart 2021 van start gegaan.

---

<sup>1</sup> Let op, 'grenzland' is géén tyfout!

- c. Als het project inmiddels is afgerond, dan liep het nog wel na september 2020.
- d. De Grenslandprijs is bedoeld voor projecten; personen kunnen uitsluitend bij wijze van uitzondering worden onderscheiden.

De manier waarop het project wordt gefinancierd, is niet van belang voor het al dan niet toekennen van de prijs.

Finalisten van vorig jaar mogen zich weer aanmelden, daarentegen is de winnaar van vorig jaar uitgesloten van een nieuwe aanmelding.

#### *Meer informatie*

Heeft u nog vragen over de aanmelding van uw project? Die kunt u per mail stellen via [preis@grenzland.eu](mailto:preis@grenzland.eu)<sup>2</sup>.

We kijken ernaar uit om meer te horen over uw grensoverschrijdende initiatief!

\*\*\*

#### **DE**

#### **Bewerben Sie sich mit Ihrem grenzüberschreitenden Projekt für den Grenzlandpreis 2021!**

Setzt ihr Projekt sich besonders für die grenzüberschreitende Zusammenarbeit zwischen den Niederlanden und Nordrhein-Westfalen ein? Und könnte es als Vorbild für die gesamte Region dienen? Dann bewerben Sie sich für den Grenzlandpreis 2021!

#### *Der Grenzlandpreis*

Nordrhein-Westfalen und die Niederlande arbeiten stets intensiver zusammen. Auf verschiedensten Ebenen kooperieren Bürgerinnen, Unternehmen und Behörden miteinander und widmen sich Themen wie dem Arbeitsmarkt, Mobilität, Bildung, Sicherheit und dem Umgang mit der Corona - Pandemie. Dabei verdienen Projekte, welche die beiden Länder innovativ miteinander verbinden, besondere Aufmerksamkeit. Um ein solches Projekt zu würdigen, wird am 30. September 2021 während der Grenzlandkonferenz in Enschede zum zweiten Mal der gemeinsame Grenzlandpreis verliehen.

Ausgezeichnet werden Projekte, die sich auf besondere Weise für das grenzüberschreitende Miteinander engagieren, indem sie sich für das Zusammenrücken der niederländischen und nordrhein-westfälischen Gesellschaft einsetzen und Grenzhindernisse aktiv angehen. Die Bewerbungen werden von einer fachkundigen Jury beurteilt, die sich auch selbst aktiv für die grenzüberschreitende Zusammenarbeit zwischen den Niederlanden und Nordrhein-Westfalen engagiert.

Die Finalisten werden drei Wochen vor der Grenzlandkonferenz informiert und erhalten die Chance sich auf der Grenzlandkonferenz vor einem Fachpublikum zu präsentieren.

Das Siegerprojekt wird während der Grenzlandkonferenz bekannt gegeben und erhält 5.000 Euro.

#### *Bewerbung*

Hat Ihr Projekt einen Bezug zu den Niederlanden und Nordrhein-Westfalen, ist mindestens seit März 2021 aktiv und hat nicht vor September 2020 geendet?

---

<sup>2</sup> Let op, 'grenzland' is géén typefout!

Dann senden Sie bis spätestens **11. Juni 2021** eine schriftliche Bewerbung an [preis@grenzland.eu](mailto:preis@grenzland.eu)<sup>3</sup> in der Sie kurz (maximal 2 DIN A4-Seiten) auf Niederländisch oder Deutsch erklären, was das Projekt beinhaltet. Bitte beschreiben Sie in jedem Fall die folgenden Punkte:

1. eine Kurzbeschreibung des Projekts, inkl. Durchführungszeitraum, Partner, Zielpublikum, Inhalte, Finanzierung (öffentlich oder privat),
2. eine Erläuterung der positiven Effekte auf das Miteinander zwischen Nordrhein-Westfalen und den Niederlanden sowie die Grenzregion,
3. die Beweggründe für die Umsetzung des Projekts,
4. Angaben zum innovativen Charakter des Projekts,
5. Angaben zur Nachhaltigkeit des Projekts,
6. Auskunft über bereits erhaltene Auszeichnungen; wenn ja, welche?
7. ggf. Publikationen, Berichte, Prospekte und Presseartikel über das Projekt, als Anlage.
8. ggf. Hinweise auf Internetseiten des Projekts.

Reichen Sie Ihre Bewerbung bitte nur ein, wenn sie alle nachstehenden Bedingungen erfüllt:

- a. Das Projekt hat mindestens einen Bezug zu den Niederlanden und Nordrhein-Westfalen. Andere Länder und Regionen dürfen zusätzlich ebenfalls einbezogen sein.
- b. Das Projekt muss bis spätestens Ende März 2020 begonnen haben.
- c. Wenn das Projekt bereits abgeschlossen ist, darf das Ende nicht vor September 2020 gelegen haben.
- d. Der Grenzlandpreis ist für Projekte gedacht, Personen werden nur in Ausnahmefällen ausgezeichnet.

Die Art und Weise, wie das Projekt finanziert wird, ist für die Vergabe des Preises nicht ausschlaggebend.

Finalisten des Vorjahres dürfen sich erneut bewerben, das Gewinnerprojekt des Vorjahres ist jedoch von der Teilnahme ausgeschlossen.

#### *Weitere Informationen*

*Haben Sie noch Fragen zur Bewerbung um den Grenzlandpreis? Dann wenden Sie sich gern via Mail an [preis@grenzland.eu](mailto:preis@grenzland.eu)<sup>4</sup>.*

Wir freuen uns, mehr über Ihre grenzüberschreitende Initiative zu erfahren!

---

<sup>3</sup> Achtung, 'grenzland' ist kein Tippfehler!

<sup>4</sup> Achtung, 'grenzland' ist kein Tippfehler!